

Prozess gegen Schmuggler-Duo

Zwei Schweden wurden mit 21 Kilo Kokain auf der A7 gefasst und müssen sich jetzt vor Gericht verantworten

Annika Kühl

FLENSBURG Lange suchen mussten die Beamten offenbar nicht: Bei einer Kontrolle auf dem Parkplatz Jalm an der A7 fanden sie im vergangenen November im Kofferraum eines Fahrzeugs mehrere Pakete Kokain – insgesamt 21 Kilo, wie sich später herausstellte.

Jetzt müssen sich die beiden Fahrer des Autos wegen Drogenschmuggels vor dem Flensburger Landgericht verantworten. Nach Angaben des Gerichts handelt es sich bei den Angeklagten um eine 28-jährige Schwedin und einen 24-jährigen Schweden. Beide sitzen seit dem verhängnisvollen Tag im November in Untersuchungshaft – wegen Fluchtgefahr. Sie waren damals auf

dem Weg von Amsterdam nach Schweden, als Beamte der Gemeinsamen Fahndungsgruppe Autobahn (GFA) die beiden an der A7 zwischen Schleswig und Flensburg aus dem Verkehr zogen.

Der Fahrer konnte keine Papiere für das Auto vorzeigen und gab an, es für einen Trip nach Amsterdam von einem Freund geliehen zu haben. Die Frage, ob sie verbotene Waren dabei hätten, verneinte er – doch mit wenig Erfolg. Noch vor Ort wurden er und seine Begleiterin festgenommen. Am Dienstag, 13. Mai, beginnt nun der Prozess gegen die 28-Jährige und den 24-Jährigen.

Nach Angaben des Landgerichts wirft die Staatsanwaltschaft den beiden Angeklagten vor, gemeinschaftlich Be-



Die 21 Kilogramm Kokain wurden im November vergangenen Jahres bei einer Kontrolle an der A7 zwischen Schleswig und Flensburg sichergestellt. Foto: HZA Kiel

täubungsmittel in nicht geringer Menge unerlaubt eingeführt zu haben. Befindet die Kammer sie für schuldig,

droht eine mehrjährige Freiheitsstrafe. Selbst in einem minderschweren Fall kann laut Gesetzbuch eine Strafe

von bis zu fünf Jahren verhängt werden. Es sind mehrere Verhandlungstermine anberaumt.

Historiker stellt Buch vor

FLENSBURG Nah am Jahrestag zur Befreiung vom Nationalsozialismus stellt Prof. Dr. Gerhard Paul sein neues Buch „Mai 1945: Das absurde Ende des Dritten Reiches“ vor. Dr. Florian Weis von der Rosa-Luxemburg-Stiftung moderiert die Veranstaltung und spricht mit dem Autor über die Bedeutung dieser Ereignisse. Die Veranstaltung findet am Montag, 12. Mai, um 19.30 Uhr in der Dansk Centralbibliothek for Sydslesvig, Norderstraße 59, statt. Der Eintritt ist frei. dmt

Versteigerung

HARRISLEE Das Fundbüro der Gemeinde Harrislee versteigert von Montag, 12. Mai, um 8 Uhr bis Montag, 19. Mai, um 21 Uhr Fundsachen. Infos unter www.fundbuero-deutschland.de. dmt



21 Jahre + Tag des offenen Tores

ANZEIGEN-EXTRA

Innovation aus Schafflund

Tag des offenen Tores am 15. Mai: Einblicke und echte Technik zum Anfassen

Wir wünschen einen erfolgreichen Tag der offenen Tür und gratulieren herzlich zum Jubiläum.

Schlotfeldt Weberstraße 1
25899 Niebüll
Tel. (04661) 96 45 - 0

Wilhelm Schlotfeldt • Stahl- und Sanitärfachhandel • www.schlotfeldt.de

SOLAR ANDRESEN solar-andresen.de
04662 88 2 66 0

WIR GRATULIEREN ZUM JUBILÄUM.

PHOTOVOLTAIK-DACHANLAGEN UND -FREIFLÄCHEN
KAUFMÄNNISCHE UND TECHNISCHE BETRIEBSFÜHRUNG
WINDPARKS MIT BÜRGERBETEILIGUNG

Wir gratulieren zum 21-jährigen Bestehen und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Besuchen Sie uns beim Tag der offenen Tür.

Baugeschäft JÜRGENSEN & VOIGT GmbH & Co. KG
Qualität • Kompetenz • Erfahrung
Nylannndamm 1 | 24980 Schafflund | Tel.: +49 4639 783 87 43
info@juergensenvoigt.de | www.juergensenvoigt.de

NORTHTEC automation technology

NorthTec GmbH & Co. KG
Nylannndamm 4
24980 Schafflund
Telefon +49 (0) 46 39 - 78 33 0
info@northtec.de
www.northtec.de

- Planung, Entwicklung und Herstellung von Mess-, Steuer- und Regelungssystemen
- Visualisierungs- und Anwendersoftware
- Schaltschrankbau
- Kameratechnik
- Netzwerktechnik
- Montagen und Inbetriebnahmen
- Service und Wartung

50 Jahre gratulieren 21 Jahre!

Alles Gute für Euch und weiterhin auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit!

Wir freuen uns beim Tag der offenen Tür dabei zu sein!

honnens.de

IHR PARTNER FÜR AGRAR, BIOGAS & SCHMIERSTOFFE

Im Mai 2025 feiert die Nord Metallic GmbH & Co. KG aus Schafflund ein ganz besonderes Jubiläum. 21 Jahre steht das Unternehmen für individuelle Lösungen im Maschinen- und Anlagenbau – mit einem klaren Fokus auf die Biogasbranche.

Ein Blick hinter die Kulissen

Anlass genug, um am Donnerstag, 15. Mai von 9 bis 17 Uhr die Tore für die Öffentlichkeit zu öffnen. Beim Tag der offenen Tür erwarten die Besucher spannende Einblicke in modernste Technik, eine Hausmesse mit rund 20 Ausstellern sowie ein Blick hinter die Kulissen eines Handwerksbetriebs, der sich in zwei Jahrzehnten von einer Idee zur etablierten Größe entwickelt hat.

Gegründet wurde das Unternehmen im Mai 2004 von Christian Möller, einem leidenschaftlichen Landmaschinenmechanikermeister, der mit seiner Innovationskraft und zahlreichen Eigenentwicklungen für die Landtechnik und Biogaskomponenten die Grundlage für



21 Jahre Nord Metallic: Willkommen zum „Tag des offenen Tores“ am 15. Mai.

den Erfolg legte. Unterstützt wurde er dabei von seiner Familie und Jürgen Fenger, der seit der ersten Stunde mit an Bord ist. 2009 stieß David Streng zum Unternehmen. Der heute 42-jährige gebürtige Ostdeutsche kam über die Bundeswehr nach Schleswig-Holstein und erlernte hier den Beruf des Fluggerätemechanikers – und blieb der Liebe wegen. „Nach einer Weiterbildung zum Schweißer wollte ich unbedingt in einem kleinen familiären, handwerklich geprägten Betrieb arbei-

ten“, erinnert sich Streng. „Ich stellte mich bei Herrn Möller vor, absolvierte eine

zweiwöchige Probearbeit und durfte bleiben.“ woh



Das Unternehmen steht für individuelle Lösungen im Maschinen- und Anlagenbau.

Glückwunsch zum Jubiläum!

B V F **BVF PARTNERSCHAFT mbB**
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT
Nylann-West 1 | 24980 Schafflund
Am Fördeufer 1b | 24944 Flensburg
www.bvf-steuerberater.com

JÖRGENSEN INDUSTRIE-TECHNIK

Arbeitsschutz • Antriebstechnik • Hydraulik-Pneumatik
Lager- und Betriebseinrichtungen
Technische Bedarfsartikel • Werkzeuge

24941 Flensburg • Lise-Meitner-Straße 20
25813 Husum • Siemensstraße 55-57
Tel.: +49 (0) 461 / 90 42 - 0 • Tel.: +49 (0) 4841 / 8 00 04 - 0
info@o-joergensen.de • www.o-joergensen.de

Wir gratulieren zu 21 Jahren Nord-Metallic

KLEINE AUSZEIT

**Die Stimme
der Weisheit**

Manche Niederlagen sind ein Glück. Die Kapitulation am 8. Mai 1945 war eine Befreiung. Sie kam jedoch nicht von innen. Soviel Ehrlichkeit gehört dazu. Die Deutschen mussten sich befreien lassen. Von Niedertracht und Größenwahn. Von Gewalt und Ausgrenzung. Von systematischer industrieller Vernichtung menschlichen Lebens. Von Angstkultur und Rassendünkel. Kurzum: Vom Faschismus. Verständlich, wenn daher das „Nie wieder!“ und „Wehret den Anfängen!“ in schöner Routine beschworen wird. Was sonst?!

Derweil trudeln auf meinem Handy Nachrichten ein: Pling! Da ist die Aufforderung, eine Petition zu unterzeichnen. Sie richtet sich gegen die Einrichtung eines



Foto: Johannes Ahrens

Moduls „Wehrtechnik“ im Studiengang Maschinenbau an unserer Flensburger Hochschule.

Pling! Da ist für Sonntag die Einladung, an einer Kundgebung an der Hafenspitze teilzunehmen. Dort wird für ein Verbot der AfD demonstriert.

Pling! Mein jüngster Sohn sendet mir ein Zeitungsinterview, das er als ehemaliger Obergefreiter gegeben hat. Überschrift: „Wenn es hart auf hart kommt, werden alle gebraucht.“ Ich spüre: 80 Jahre nach Kriegsende hat

sich der bislang komfortable Abstand zu Kriegen massiv verringert. Würde ich noch – wie in meiner Jugend – den Kriegsdienst verweigern? Oder wie vor über 40 Jahren auf dem Deutschen Evangelischen Kirchentag mein lila Tuch für ein „Nein ohne jedes Ja zu Massenvernichtungswaffen“ schwenken? Ich weiß es, offen gestanden, nicht. Die Welt ist komplizierter geworden. Mittlerweile. Oder war sie das in Wirklichkeit schon immer und ich bisher nur blind dafür? Wessen ich mir jedoch sicher bin: Niederlagen sind dann ein Glück, wenn man aus ihnen lernt. „Wer mich findet, der findet das Leben“, flüstert Dir an diesem Sonntag die Bibel (Buch der Sprüche 8,35) ins Ohr. Es ist die Stimme der Weisheit.



Johannes Ahrens
ist Stadtpastor
in Flensburg

GOTTESDIENSTE

Eggebek Samstag, 11 Uhr, Konfirmation, mit Pastorin Fischer (St. Petrus-Kirche); Sonntag, 11 Uhr, Konfirmation, mit Pastorin Fischer (St. Petrus-Kirche)
Esgrus Sonntag, 10 Uhr, mit Pastorin Wiele- Wohlfarth (Marienkirche)
Gelting Samstag, 10.30 Uhr, Konfirmation, mit Pastorin Linde (St. Katharinen Kirche Gelting); Sonntag, 9.30 Uhr, mit Pastorin Linde (St. Katharinen Kirche Gelting)
Glücksburg Samstag, 10 Uhr, Konfirmation I mit Pastor Siemen (Auferstehungskirche); Sonntag, 10 Uhr, Konfirmation II mit Pastor Siemen (Auferstehungskirche)
Großsolt Samstag, 14 Uhr, Konfirmation mit Abendmahl, mit Pastor Kurowski (St. Petri Kirche); Sonntag, 11 Uhr, mit Prädikantin Letz (St. Petri Kirche)
Grundhof Sonntag, 11 Uhr, mit Prädikantin Krause-Langenheim (Marien-Kirche)
Gundelsby Samstag, 14 Uhr, Kon-

firmation mit Pastor Birkner (Christuskirche)
Handewitt Samstag, 10 Uhr, Konfirmation, mit Pastor Gerundt (Kirche Handewitt); Sonntag, 10 Uhr, Konfirmation, mit Pastor Gerundt (Kirche Handewitt)
Hürup Sonntag, 9.30 Uhr, mit Abendmahl, mit Pastor Christiansen (Marienkirche)
Husby Sonntag, 11 Uhr, mit Pastor Christiansen (St. Vincentius-Kirche)
Mittelangeln Sonntag, 11 Uhr, mit Abendmahl, mit Pastor Karstens (St. Laurentius-Kirche)
Munkbrarup Samstag, 12 Uhr,



Foto: dpa

Konfirmation mit Pastorin Biehl (St. Laurentius); 14 Uhr, Konfirmation mit Pastorin Biehl (St. Laurentius); Sonntag, 9.30 Uhr, mit Pastorin Biehl (St. Laurentius)
Neukirchen Samstag, 11 Uhr, Konfirmation, mit Prädikantin Nissen und Team (Kirche)
Oeversee Sonntag, 11 Uhr, mit Pastorin Löwenstrom (St. Georg Kirche)
Quern Samstag, 14 Uhr, Konfirmation, mit Prädikantin Nissen und Team (St. Nicolai)
Rabenkirchen Samstag, 14 Uhr, Konfirmation, mit Pastor Lammert (Marienkirche)
Sörup Samstag, 15 Uhr, Choralblasen vom Kirchturm und „Mehr“ (St. Marien); Sonntag, 11.30 Uhr, Konfirmation, mit Pastorin Erichsen (St. Marien)
Toestrup Sonntag, 10 Uhr, mit Pastor Birkner (St. Johanneskirche)
Wanderup Sonntag, 17 Uhr, mit Gottesdienstteam und Pastorin Löwenstrom (Kirche Wanderup)
(Angaben ohne Gewähr)

21 Jahre + Tag des offenen Tores



„Geht nicht, gibt's nicht“

Nord Metallic ist für die Zukunft gerüstet

Es folgte ein gemeinsamer Weg, der 2014 in die offizielle Übergabe der Firma mündete. „Ich bin unglaublich dankbar für das Vertrauen, das Herr Möller mir damals entgegenbrachte. Er hat mir nicht nur die unternehmerische Verantwortung übertragen, sondern auch seine Überzeugung: „Geht nicht, gibt's nicht“. Das ist bis heute einer unserer Leitsätze.“

Seitdem hat sich viel getan. Aus einem fünfköpfigen Team ist ein 18-köpfiger Schweißfachbetrieb geworden, der als Komplettanbieter für Biogasanlagenkomponenten in Norddeutschland, Dänemark und Schweden gefragt ist – von der Konzeption über den Maschinenbau bis zum Service. Auch klassische Stahl- und Metallbauarbeiten sowie individuelle Kundenlösungen gehören zum Portfolio.

Nach turbulenten Jahren



21 Jahre Nord Metallic: David Streng sagt Danke.

am Standort Harrislee, inklusive behördlicher Auseinandersetzungen wegen Lärmbeschwerden eines Nachbarn, entschloss man sich 2019 zum Neubeginn in Schafflund. Auf einem 5000 m² großen Grundstück entstand eine moderne Werkshalle, die Ende 2023 bezo-

gen wurde. „Der Umzug war ein Meilenstein für uns“, so Streng. „Er hat nicht nur die ohnehin schon guten Arbeitsbedingungen verbessert, sondern zeigt, wie zukunftsfähig unser Betrieb aufgestellt ist.“ Diese Zukunft will Nord Metallic nun beim Tag der offenen Tür präsentieren. Neben Führungen durch die Produktionshallen und spannenden Live-Vorführungen können Besucher das mit Suma entwickelte Paddel-Rührwerk, einen eigens entwickelten Feststoffdosierer und viele andere innovative Maschinen hautnah erleben. Auch langjährige Partner und Lieferanten, darunter die Firma Suma Rührtechnik aus dem Allgäu, stellen aus.

Ein besonderes Augenmerk liegt auf der Nachwuchsförderung. Schülerinnen und Schüler der Region sind eingeladen, sich über Ausbildungs- und Prakti-

kumsmöglichkeiten bei verschiedenen regional ansässigen Betrieben zu informieren. „Wir suchen für den Sommer 2025 einen neuen Lehrling und freuen uns auf interessierte junge Menschen, die Lust auf Technik und Teamarbeit haben“, erklärt Streng.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Getränke, Kaffee und ein Imbiss werden für kleines Geld angeboten. Ein Parkplatz direkt am Gelände macht die Anreise bequem.

„Ohne unser großartiges Team, unsere treuen Partner und nicht zuletzt die starken Frauen an unserer Seite wäre dieser Weg nicht möglich gewesen“, betont Streng. „Mit unserem Tag der offenen Tür wollen wir einfach mal Danke sagen und zeigen, was mit Leidenschaft, Handwerk und Teamgeist alles möglich ist.“

NORD METALLIC
GmbH & Co. KG
Biogastechnik • Maschinenbau • Stahl- u. Metallbau

Schneewallacker 1 | T 0 46 39 / 95 33 180 | info@nord-metallic.de
24980 Schafflund | F 0 46 39 / 95 33 178 | www.nord-metallic.de

Wir gratulieren zum Jubiläum und danken für die gute Zusammenarbeit!

LÜBKE LASERTECHNIK GmbH & Co. KG
Lübke Lasertechnik GmbH & Co. KG
Gewerbepark 20
24983 Handewitt
Tel.: 04608 – 97 16 49 0
E-Mail: info@lasertechnik-luebke.de

Hallo David!
Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!
Wir bedanken uns bei Dir und Deinen Mitarbeitern für die jahrzehntelange Zusammenarbeit! Alles Gute für die Zukunft!

Das Team von der
Nissen Biogas GmbH & Co. KG
Nordhackstedt

Herzlichen Glückwunsch zum 21-jährigen Firmenjubiläum
an David Streng und das Team der Nord-Metallic GmbH & Co. KG
und viel Erfolg für die weitere Zukunft wünscht
die osterby Unternehmensgruppe und Naturprodukte Medelby GmbH

Hauptstraße 1 | 24994 Osterby | Tel.: 04605/994960 | www.osterbygruppe.de | www.eisepunkte.de

Wir gratulieren zum Jubiläum und danken für die gute Zusammenarbeit!

LÜBKE MASCHINENBAU GmbH & Co. KG
Am Oker 18c
24955 Harrislee
Tel.: 0461 - 70 71 88 88
E-Mail: info@maschinenbau-luebke.de

Aus Liebe zu ...
... natürlicher Vielfalt

Möbeltischlerei Günther
Gestaltung & Innenausbau
– 0461 315 40 59
– tischlerei-guenther.de

SUMA

GLÜCKWUNSCH ZUM JUBILÄUM!
SUMA Rührtechnik bedankt sich für die langjährige erfolgreiche Zusammenarbeit und freut sich auf die gemeinsame Zukunft mit Nord-Metallic.

WIR LÖSEN & BEWEGEN.

IHR PARTNER FÜR JEDEN ANLASS
INNOVATIV - SERVICEORIENTIERT - AUTHENTISCH

HEIZWERK | **Landgasthof** | **BERAN**

Nils Beran Event - Catering - Location
Dorfstraße 5, 24980 Meyn
www.berans.de | info@berans.de
Mobil 0151 212 65 163

LOCATION:
Altes Heitzwerk
Jens-Patent-Weg 3-7
25821 Bredstedt

Landgasthof Meyn Au
Dorfstraße 5
24980 Meyn

NETZSCH
Proven Excellence.

NETZSCH & Nord Metallic:
Jahrzehntelange Partnerschaft

Herzlichen Glückwunsch zum 21-jährigen Jubiläum!